

ENGLISH

Congratulations on your USB wine opener!

1. To charge the wine opener:

Connect the wine opener via the included USB cable to your computer or directly to an A/C adapter.

Plug the smaller end of the USB cable into the back of the wine opener.

For first use leave on charge for approximately 1 hour. The LED light indicates the wine opener is being charged and will turn off when charging is complete. Recharge the battery at any time. No need to completely drain the battery before charging.

2. To use the wine opener:

Step 1: Hold the wine bottle with one hand and place the wine opener onto the wine bottle. Press the "DOWN" button to insert the spiral into the cork of the bottle.

Step 2: Press the "UP" button to eject the cork from the wine opener.

CAUTION: DO NOT put fingers or objects near the spiral while in use for your safety and the functioning of the unit.

3. Cleaning

Never immerse the appliance in water!

Do not attempt to access any internal parts of the appliance.

To clean the outer surface, simply wipe this unit with a damp cloth. Do not use any scouring pads or abrasive cleaners as these will result in scratches to the unit.

IMPORTANT SAFEGUARDS

Please read carefully before use.

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be observed to reduce risk of fire, electric shock, and injury to self and others, including the following:

- To protect against electric shock, do NOT immerse the cord, plug, or any other part of the appliance in water or other liquids.
- Do not operate the appliance with a damaged plug or power cord or after the appliance has malfunctioned or become damaged in some manner.
- Do not use outdoors. The appliance is designed for indoor use only.
- Do not attempt to repair this product yourself, since removing the cover may cause electric shock and/or void manufacturer’s warranty.
- Keep children and pets away from wine opener. Injury may result.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not put fingers or objects near the spiral while in use for your safety and the functioning of the unit.
- Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

Rechargeable Lithium-ion Battery Warnings:

- The rechargeable Lithium-ion battery contained in this equipment may explode if disposed to a fire.
- Only charge the rechargeable battery with a suitable charger. Using another charger may damage the battery or cause the battery to explode.
- This unit must be recycled or disposed properly according to governmental regulations. Contact your local waste management services for details.
- Do not open or mutilate the battery pack. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to the eyes or skin, and, if swallowed, may be toxic.
- This unit is not waterproof and to reduce the risk of fire, electrical shock or damage to the unit, DO NOT expose this unit to rain or moisture.

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen USB-Korkenzieher!

1. So laden Sie den Korkenzieher:

Schließen Sie den Korkenzieher mit dem zugehörigen USB-Kabel an Ihrem Computer oder direkt an einem Netzadapter an.

Stecken Sie das Ende des USB-Kabels mit dem kleineren Stecker an der Rückseite des Korkenziehers an. Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch etwa eine Stunde lang laden. Die LED-Lampe zeigt an, dass der Korkenzieher geladen wird. Wenn der Korkenzieher vollständig geladen ist, erlischt die LED-Lampe. Die Batterie kann jederzeit aufgeladen werden. Es ist nicht erforderlich, die Batterie vor dem Ladevorgang vollständig zu entleeren.

2. So verwenden Sie den Korkenzieher:

Schritt 1: Halten Sie die Weinflasche in einer Hand und setzen Sie den Korkenzieher auf die Weinflasche auf. Drücken Sie auf die Taste "DOWN" (ab) um die Spindel in den Korke einzuführen.

Schritt 2: Drücken Sie auf die Taste "UP" (auf), um den Korke aus dem Korkenzieher freizugeben.

ACHTUNG: Bringen Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände aus Sicherheitsgründen und um die Funktion des Geräts nicht zu behindern nicht in die Nähe der drehenden Spindel.

3. Reinigung

Tauchen Sie das Gerät auf keinen Fall in Wasser ein!

Versuchen Sie nicht, an die Teile im Inneren des Geräts zu gelangen.

Wischen Sie die Außenseite des Geräts zur Reinigung mit einem feuchten Tuch ab.

Verwenden Sie weder Scheuerpads noch Scheuermittel, andernfalls wird das Gehäuse verkratzt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise vor dem Gebrauch aufmerksam durch. Der Einsatz von elektrischen Geräten verlangt allgemeine Vor-sichtsmaßnahmen, um Risiken wie Selbstentzündung, elektrischer Stromschlag, Verletzung der eigenen Person und Dritter zu vermeiden. Insbesondere ist Folgendes zu beachten:

- Zum Schutz vor einem elektrischen Stromschlag dürfen weder Stecker noch Kabel oder andere Teile des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetauscht werden.
- Das Gerät darf nicht mehr benutzt werden, wenn der Stecker oder das Anschlusskabel beschädigt ist, oder wenn das Gerät nicht mehr richtig funktioniert oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Nicht im Freien verwenden. Das Gerät ist nur für die Verwendung in geschlossenen Räumen vorgesehen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenmächtig zu reparieren. Wenn das Gehäuse geöffnet wird, besteht Stromschlaggefahr und/oder Sie verlieren Ihren Garantieanspruch an den Hersteller.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Korkenzieher fern. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Bringen Sie Ihre Finger oder andere Gegenstände aus Sicherheitsgründen und um die Funktion des Geräts nicht zu behindern nicht in die Nähe der drehenden Spindel.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines heißen Gas- oder Elektrobrönnens oder in einen heißen Ofen.
- Warnhinweise für die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie:**
 - Die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie in diesem Gerät explodieren, wenn sie ins Feuer geworfen wird.
 - Laden Sie die aufladbare Batterie nur in einem geeigneten Ladegerät auf. Andernfalls besteht die Gefahr, dass die Batterie beschädigt wird oder explodiert.
 - Diese Einheit muss entsprechend den gesetzlichen Vorschriften entsorgt oder der Wiederverwertung zugeführt werden. Details erfahren Sie bei Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsunternehmen.
 - Die Batterie darf weder geöffnet noch beschädigt werden. Freigesetztes Elektrolyt ist ätzend und kann Augen- und Hautverletzungen verursachen bzw. ist bei Verschlucken giftig.
 - Das Gerät ist nicht wasserdicht. Es muss vor Regen und Feuchtigkeit geschützt werden, um das Risiko einer Selbstentzündung, eines elektrischen Stromschlags oder einer Beschädigung des Geräts zu reduzieren.

FRANÇAIS

Félicitations pour votre achat d’un tire-bouchon USB !

1. Charger le tire-bouchon :

À l’aide du câble USB fourni, branchez le tire-bouchon à votre ordinateur ou directement à un adaptateur A/C.

Branchez la petite extrémité du câble USB à l’arrière du tire-bouchon.

Lors de la première utilisation, laissez charger pendant approximativement 1 heure. Le témoin à LED indique que le tire-bouchon est en charge et s’éteint lorsque le chargement est terminé. Rechargez la batterie quand vous le voulez. Il n’est pas nécessaire d’attendre que celle-ci soit complètement vide pour la recharger.

2. Utiliser le tire-bouchon

Étape 1 : Maintenez la bouteille de vin d’une main et placez le tire-bouchon sur la bouteille. Appuyez sur le bouton « DOWN » pour insérer la mèche dans le bouchon de la bouteille.

Étape 2 : Appuyez sur le bouton « UP » pour éjecter le bouchon du tire-bouchon.

AVERTISSEMENT : ÉLOIGNEZ les doigts ou tout objet de la mèche lorsque l’appareil fonctionne pour votre sécurité et garantir le bon fonctionnement de l’appareil.

3. Nettoyage

Ne plongez jamais le tire-bouchon dans l’eau !

N’essayez pas d’accéder à l’intérieur de l’appareil.

Pour nettoyer l’extérieur, essayez simplement l’appareil à l’aide d’un chiffon humide. N’utilisez pas d’éponges à récurer ou de nettoyeurs abrasifs car ils peuvent causer des éraflures.

CONSIGNES IMPORTANTES

Veuillez lire attentivement ces instructions avant emploi.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être observées afin de réduire le risque d’incendie, d’électrocution, et de blessure à vous-même ou aux autres :

- Afin d’éviter tout risque d’électrocution, n’immergez PAS le cordon, la fiche ou toute autre partie de l’appareil dans l’eau ou d’autres liquides.
- N’utilisez pas l’appareil s’il présente une fiche ou un cordon d’alimentation endommagés ou si l’appareil lui-même fonctionne mal ou présente des dommages de quelque nature que ce soit.
- Ne l’utilisez pas à l’extérieur. L’appareil est conçu pour l’usage en intérieur uniquement.
- N’essayez pas de réparer ce produit vous-même, car le démontage du boîtier peut être cause d’électrocution et/ou annuler la garantie du fabricant.
- Gardez le tire-bouchon hors de la portée des enfants et des animaux domestiques. Ils peuvent être blessés.
- N’utilisez pas le produit pour un autre usage que celui auquel il est destiné.
- ÉLOIGNEZ les doigts ou tout objet de la mèche lorsque l’appareil fonctionne pour votre sécurité et garantir le bon fonctionnement de l’appareil.
- Ne posez pas l’appareil sur ou près d’un brûleur électrique ou à gaz chaud ni sur un four chauffé.

Avertissements relatifs à la batterie rechargeable Lithium-Ion :

- La batterie rechargeable Lithium-ion de cet équipement peut exploser si elle est jetée au feu.
- Ne chargez la batterie rechargeable qu’avec un chargeur adapté. L’utilisation de tout autre chargeur peut l’endommager ou provoquer son explosion.
- Le dispositif doit être recyclé ou éliminé correctement et conformément aux dispositions réglementaires gouvernementales. Contactez votre service local de gestion des déchets pour plus de détails.
- N’ouvrez pas ou ne dégradez pas la batterie. L’électrolyte libéré est corrosif et peut provoquer des lésions oculaires ou de la peau, et il peut également être toxique en cas d’ingestion.
- Cet appareil n’est pas étanche et pour réduire le risque d’incendie, d’électrocution ou de dommage à l’appareil, n’exposez PAS l’appareil à la pluie ou à l’humidité.

POLSKI

Gratulujemy zakupu otwieracza do wina zasilanego przez USB!

1. Aby naładować akumulator otwieracza do wina:

Podłączyć otwieracz do wina za pomocą dołączonego kabla USB do komputera lub bezpośrednio do zasilacza AC.

Podłączyć mniejszą wtyczkę kabla USB do gniazda z tyłu otwieracza do wina.

Przy pierwszym użyciu ładować przez około jedną godzinę. Dioda wskazuje, że trwa ładowanie otwieracza do wina. Zgśnie po zakończeniu ładowania. Akumulator można ładować w dowolnym momencie. Nie trzeba całkowicie rozładowywać akumulatora przed jego ładowaniem.

2. Aby używać otwieracza do wina:

Krok 1: Trzymając butelkę wina jedną ręką, założyć otwieracz do wina na butelkę. Naciśnąć przycisk „DOWN”, aby wkręcić spiralę w korek butelki.

Krok 2: Naciśnąć przycisk „UP”, aby wyciągnąć korek z otwieracza.

PRZESTROGA: NIE umieszczać palców ani przedmiotów w pobliżu spirali, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia.

3. Czyszczenie

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie!

Nie zbierać urządzenia, aby uzyskać dostęp do części w jego wnętrzu. Aby oczyścić zewnętrzną powierzchnię, wystarczy przetrzeć urządzenie mokra szmatką. Nie używać gąbek do szorowania ani środków ściernych, ponieważ spowodują porysowanie urządzenia.

WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem zapoznać się dokładnie z instrukcją obsługi.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać zasad bezpieczeństwa, aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym oraz obrażeń osobistych i innych osób.

- Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem, NIE zanurzać przewodu, wtyczki ani żadnych części urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie obsługiwać urządzenia z uszkodzoną wtyczką lub przewodem zasilającym, jeżeli wystąpiła jakaś awaria lub urządzenie jest uszkodzone w jakiś sposób.
- Nie używać na zewnątrz. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Nie podejmować prób samodzielnej naprawy produktu, ponieważ zdjęcie osłony może prowadzić do porażenia prądem i/lub unieważnienia gwarancji produktu.
- Otwieracz do wina przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt. Może spowodować obrażenia.
- Urządzenia nie należy używać do celów, które są niezgodne z jego przeznaczeniem.
- NIE umieszczać palców ani przedmiotów w pobliżu spirali, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała i uszkodzenie urządzenia.
- Nie umieszczać urządzenia na gorących palnikach gazowych, elektrycznych ani w rozgrzanym piekarniku.

Ostrzeżenia dotyczące akumulatora litowo-jonowego:

- Akumulator litowo-jonowy w tym urządzeniu może wybuchnąć po podpaleniu.
- Akumulator ładować wyłącznie za pomocą odpowiedniej ładowarki. Użycie innej ładowarki może spowodować uszkodzenie akumulatora lub jego wybuch.
- Urządzenie należy oddać do recyklingu lub utylizować zgodnie z przepisami lokalnymi. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnym zakładem gospodarki odpadami.
- Nie otwierać ani nie przebić akumulatora. Wyciekający elektrolit jest drażniący i może spowodować obrażenia oczu lub skóry, a po połknięciu może spowodować zatrucie.
- Urządzenie nie jest wodoszczelne. Aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia urządzenia, NIE narażać go na działanie deszczu ani wilgoci.